

Четвъртък, 10 май 2012 г.

- Б. като има предвид, че искането на г-н Tudor се отнася до наказателно производство, в което срещу него е повдигнато обвинение, че е заплашил съдебен изпълнител и няколко полицейски служители, извършил е актове на насилие срещу тях, като ги е обидил и като цяло се е опитал да попречи на изпълнението на съдебно решение във връзка с изваждането на Партия Велика Румъния от помещенията ѝ в Букурещ на 4 януари 2011 г.;
- В. като има предвид, че в рамките на същото наказателно производство Corneliu Vadim Tudor е обвинен в неуважение към съда, поведение, противоречащо на добрите нрави и нарушение на реда;
- Г. като има предвид, че съгласно член 8 от Протокола за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, членовете на Европейския парламент не могат да бъдат подлагани под каквато и да било форма на претърсване, задържане или съдебно производство във връзка с изразените от тях мнения или подадените от тях гласове при изпълнението на задълженията им, и като има предвид, че съгласно член 9 от Протокола, членовете на ЕП се ползват на територията на тяхната собствена държава с имунитетите, предоставяни на членовете на националните парламенти;
- Д. като има предвид, че в писмото си г-н Tudor се позовава както на член 8, така и на член 9 от Протокола (предишни членове 9 и 10); като има предвид, че член 9 не се прилага спрямо нормата на член 72 от румънската конституция и че по тази причина искането му трябва да бъде разгледано като основано единствено на член 8;
- Е. като има предвид, че с писмо от 8 юни 2011 г. председателят на комисията по правни въпроси поиска от румънските органи допълнителна, по-подробна информация относно образуваното срещу г-н Tudor производство;
- Ж. като има предвид, че в писмо от 7 октомври 2011 г. румънските органи заявиха следното: „като има предвид, че г-н Tudor не е бил задържан, арестуван или обискиран, не се налага да се търси разрешението на Европейския парламент. Понеже фактите по делото не са свързани с подадени от него гласове или изразени при изпълнение на задълженията му политически становища, и той не е бил задържан, арестуван или обискиран, не бе сметено за необходимо да се иска снемане на имунитета на г-н Tudor“;
- З. като има предвид, че изваждането на партия Велика Румъния от помещенията ѝ и съпътстващите обстоятелства действително съставляват, съответно, гражданскоправен и наказателноправен въпрос, който няма пряка, очевидна връзка с изпълнението на задълженията на г-н Tudor като член на Европейския парламент;
- И. като има предвид, че г-н Tudor не се възползва от възможността да разясни на компетентната комисия искането си за защита на имунитета му, по-специално в светлината на писмото от румънските органи;
1. Решава да не защити привилегиите и имунитета на Corneliu Vadim Tudor;
  2. Възлага на своя председател незабавно да предаде настоящото решение и доклада на своята компетентна комисия на компетентните органи на Румъния и на Corneliu Vadim Tudor.

## Изменение на членове 87а и 88 от Правилника за дейността на Европейския парламент

P7\_TA(2012)0199

Решение на Европейския парламент от 10 май 2012 г. относно изменение на член 87а и член 88 от Правилника за дейността на Европейския парламент (2009/2195(REG))

(2013/C 261 E/09)

Европейският парламент,

— като взе предвид писмото на своя председател от 9 октомври 2009 г.,

— като взе предвид членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

Четвъртък, 10 май 2012 г.

- като взе предвид Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 година за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията <sup>(1)</sup>,
  - като взе предвид резолюцията си от 5 май 2010 г. относно правото на делегиране на законодателни правомощия <sup>(2)</sup>,
  - като взе предвид членове 211 и 212 от своя правилник,
  - като взе предвид доклада на комисията по конституционни въпроси (А7-0072/2012),
1. Реши да внесе в своя правилник следните изменения;
  2. Напомня, че настоящите изменения влизат в сила на първия ден от следващата месечна сесия;
  3. Възлага на своя председател да предаде за сведение настоящото решение на Съвета и на Комисията.

ТЕКСТ В СИЛА

ИЗМЕНЕНИЕ

**Изменение 1****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а**

*Когато законодателен акт делегира на Комисията правомощието да допълва или изменя определени несъществени елементи на законодателен акт, компетентната комисия:*

- проучва всеки проект на делегиран акт, когато той е предаден на Парламента с цел упражняване на контрол;
- може да представи на Парламента, в рамките на предложението за резолюция, всяко подходящо предложение в съответствие с разпоредбите на законодателния акт.

*Разпоредбите на член 88, параграфи 1, 2 и 3 се прилагат mutatis mutandis.*

*1. Когато Комисията изпрати на Парламента делегиран акт, Председателят го изпраща на комисията, която е била компетентна по съответния основен законодателен акт, която може да реши да определи докладчик по един или няколко делегирани акта.*

**Изменение 2****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а – параграф 1 а (нов)**

*1а. Председателят обявява на Парламента датата на получаване на делегирания акт на всички официални езици и срока за представяне на възражения. Този срок започва да тече от същата дата.*

*Обявлението се публикува в протокола от заседанието, заедно с наименованието на компетентната комисия.*

<sup>(1)</sup> ОВ L 55, 28.2.2011, стр. 13.

<sup>(2)</sup> ОВ С 81Е, 15.3.2011 г., стр. 6.

Четвъртък, 10 май 2012 г.

ТЕКСТ В СИЛА

ИЗМЕНЕНИЕ

**Изменение 3****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а – параграф 1 б (нов)**

1б. При спазване на разпоредбите на основния законодателен акт и ако счита за уместно, след като се консултира с всички заинтересовани комисии, компетентната комисия може да представи на Парламента мотивирано предложение за резолюция. В предложението за резолюция се посочват мотивите за възражения на Парламента, като то може също да съдържа искане към Комисията да представи нов делегиран акт, който да взема предвид препоръките, формулирани от Парламента.

**Изменение 4****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а – параграф 1 в (нов)**

1в. Ако десет работни дни преди началото на месечната сесия, в която денят сряда се пада преди и най-близо до деня, в който изтича срокът, посочен в параграф 1г, компетентната комисия не е представила предложение за резолюция, политическа група или най-малко четиридесет членове на Парламента могат да внесат предложение за резолюция по въпроса, което да бъде включено в дневния ред за посочената месечна сесия.

**Изменение 5****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а – параграф 1 г (нов)**

1г. Парламентът се произнася по всяко внесено предложение за резолюция в срока, предвиден в основния законодателен акт, с мнозинството, посочено в член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Когато компетентната комисия прецени, че в съответствие с основния законодателен акт е необходимо удължаване на срока за представяне на възражения срещу делегирания акт, нейният председател информира за това Съвета и Комисията от името на Парламента.

Четвъртък, 10 май 2012 г.

ТЕКСТ В СИЛА

ИЗМЕНЕНИЕ

**Изменение 6****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а – параграф 1 д (нов)**

1д. Ако компетентната комисия препоръча Парламентът да обяви, преди изтичане на срока, предвиден в основния законодателен акт, че не възразява срещу делегирания акт:

- тя информира председателя на Съвета на председателите на комисии с писмо, в което се посочват основанията, и внася препоръка във връзка с това;
- ако по време на следващото заседание на Съвета на председателите на комисии или, при неотложни случаи - посредством писмена процедура, не бъде повдигнато никакво възражение, неговият председател информира за това председателя на Парламента, който съобщава това на пленарното заседание в най-кратки срокове;
- ако в срок от двадесет и четири часа след обявяването на пленарно заседание политическа група или най-малко четиридесет членове на Парламента възразят на препоръката, последната се поставя на гласуване;
- ако в същия срок не е представено възражение, предложената препоръка се счита за приета;
- приетането на такава препоръка прави недопустимо всяко следващо предложение за възражение по делегирания акт.

**Изменение 7****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а – параграф 1 е (нов)**

1е. Компетентната комисия може, при спазване на разпоредбите на основния законодателен акт, да поеме инициативата да представи в Парламента мотивирано предложение за резолюция за оттегляне, изцяло или частично, на делегирането на правомощия, предвидено от този акт. Парламентът взема решение с мнозинството, посочено в член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

**Изменение 8****Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 87а – параграф 1 ж (нов)**

1ж. Председателят на Парламента информира Съвета и Комисията за позициите, приети в съответствие с настоящия член.

Четвъртък, 10 май 2012 г.

ТЕКСТ В СИЛА

ИЗМЕНЕНИЕ

## Изменение 9

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – заглавие

Мерки за изпълнение на други актове

Актове и мерки за изпълнение

## Изменение 10

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 1

1. Когато Комисията изпрати на Парламента проект на мерки за изпълнение на друг акт, председателят изпраща проекта на мерки за разглеждане от комисията, която е била компетентна за акта, от който произтичат мерките за изпълнение. Когато във връзка с основния акт е била приложена процедура с асоциирани комисии, водещата комисия приканва всяка асоциирана комисия да съобщи становището си устно или с писмо.

1. Когато Комисията изпрати на Парламента проект на акт или мярка за изпълнение, председателят го изпраща за разглеждане от комисията, която е била компетентна за основния законодателен акт, която може да реши да определи докладчик за разглеждането на един или няколко проекта на актове или мерки за изпълнение.

## Изменение 11

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 2

2. Председателят на компетентната комисия определя срок, в който членовете на ЕП могат да предложат комисията да възрази срещу проекта на мерки. Ако комисията намери за необходимо, тя може да определи докладчик измежду своите членове или техните постоянни заместници. Ако комисията възрази срещу проекта на мерки, тя внася предложение за резолюция за противопоставяне на приелането на проекта на мерки, в което могат да се посочат и промените, които трябва да се внесат в проекта на мерки.

2. Компетентната комисия може да представи на Европейския парламент мотивирано предложение за резолюция, в което се посочва, че даден проект на акт или мярка за изпълнение надхвърля изпълнителните правомощия, предвидени в основния законодателен акт, или че не е в съответствие с правото на Съюза поради други причини.

Ако, в приложимия срок от датата на получаване на проекта на мерки, Парламентът приеме такава резолюция, председателят приканва Комисията да оттегли или измени проекта на мерки, или да внесе предложение по подходящата законодателна процедура.

## Изменение 12

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 3

3. Когато преди изтичането на срока не се провежда месечна сесия правото на отговор на Парламента се счита за делегирано на компетентната комисия. Отговорът се дава под формата на писмо от председателя на комисията до компетентния член на Комисията и се свежда до знанието на всички членове на Парламента.

3. Предложението за резолюция може да съдържа искане до Комисията за оттегляне на акта, на мярката или на проекта на акт или мярка, за неговото изменение като се вземат предвид възраженията, формулирани от Парламента, или за представяне на ново законодателно предложение. Председателят информира Съвета и Комисията относно взетото решение.

Четвъртък, 10 май 2012 г.

ТЕКСТ В СИЛА

ИЗМЕНЕНИЕ

## Изменение 13

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 4 – уводна част

4. Ако предвижданите от Комисията мерки за изпълнение попадат в приложното поле на процедурата по регулиране с контрол, **разпоредбите на параграф 3 не се прилагат, а разпоредбите на параграфи 1 и 2 се допълват, както следва:**

4. Ако предвижданите от Комисията мерки за изпълнение попадат в приложното поле на процедурата по регулиране с контрол, **предвидена в Решение 1999/468/ЕО на Съвета за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията, се прилагат следните допълнителни разпоредби:**

## Изменение 14

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 4 – буква а)

а) срокът за контрол започва да тече след внасянето в Парламента на проекта на мерки на всички официални езици. Когато се прилагат съкратени срокове (член 5а, параграф 5, буква б) от Решение 1999/468/ЕО на Съвета за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията) и при спешни случаи (член 5а, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО), ако председателят на компетентната комисия не възрази, срокът за контрол започва да тече от датата на получаване от Парламента на окончателния проект на мерките за изпълнение, на езиковите версии, представени на членовете на комитета, създаден съгласно Решение 1999/468/ЕО. В този случай член 146 не се прилага;

а) срокът за контрол започва да тече след внасянето в Парламента на проекта на мерки на всички официални езици. Когато се прилагат съкратени срокове **за контрол като предвидените в член 5а, параграф 5, буква б)** от Решение 1999/468/ЕО, и при спешни случаи, **предвидени в член 5а, параграф 6** от Решение 1999/468/ЕО, ако председателят на компетентната комисия не възрази, срокът за контрол започва да тече от датата на получаване от Парламента на окончателния проект на мерките за изпълнение, на езиковите версии, представени на членовете на комитета, създаден съгласно Решение 1999/468/ЕО. В този случай член 146 не се прилага;

## Изменение 15

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 4 – буква а а) (нова)

аа) ако проектът на мярка за изпълнение се основава на член 5а, параграф 5 или параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, които предвиждат съкратени срокове за възражение от страна на Европейския парламент, предложението за резолюция против приетането на проекта на мярка може да бъде внесено от председателя на компетентната комисия, ако тя не е успяла да проведе заседание в определеното време;

## Изменение 16

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 4 – буква б)

б) Парламентът, с гласовете на мнозинството от своите членове, може да се противопостави на приемането на проекта на мерки, като **обоснове противопоставянето си чрез посочване**, че проектът на мерки превишава изпълнителните правомощия, предвидени в основния акт, че проектът е несъвместим с целта или съдържанието на основния акт, или че не зачита принципите на субсидиарност или пропорционалност;

б) Парламентът, с гласовете на мнозинството от своите членове, може да се противопостави на приемането на проекта на мярка за изпълнение, като **посочи**, че проектът превишава изпълнителните правомощия, предвидени в основния акт, че проектът е несъвместим с целта или съдържанието на основния акт, или че не зачита принципите на субсидиарност или пропорционалност;

Четвъртък, 10 май 2012 г.

ТЕКСТ В СИЛА

ИЗМЕНЕНИЕ

## Изменение 17

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 4 – буква в)

- в) Ако проектът на мерки е въз основа на параграф 5 или 6 от член 5а от Решение 1999/468/ЕО, които предвиждат съкратени срокове за възражение от страна на Парламента, предложение за резолюция против приетането на проекта на мерки може да бъде внесено от председателя на компетентната комисия, ако комисията не е успяла да проведе заседание в определеното време. *заличава се*

## Изменение 18

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 – параграф 4 – буква в а) (нова)

- ва) Ако компетентната комисия, въз основа на надлежно обосновано искане на Комисията, препоръча с мотивирано писмо до председателя на Съвета на председателите на комисии, Парламентът да обяви, че не се възразява срещу предложената мярка, преди изтичането на обичайния срок, предвиден в член 5а, параграф 3, буква в) и/или в член 5а, параграф 4, буква д) от Решение 1999/468/ЕО, се прилага процедурата, предвидена в член 87а, параграф 1д настоящия правилник.

## Изменение 19

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 а (нов) – заглавие (ново)

## Член 88 а

*Разглеждане в рамките на процедурата с асоциирани комисии или на процедурата със съвместни заседания на комисии*

## Изменение 20

Правилник за дейността на Европейския парламент  
Член 88 а – параграф 1 (нов)

1. Когато основният законодателен акт е приет от Парламента в съответствие с процедурата, предвидена в член 50, следните допълнителни разпоредби се прилагат при разглеждане на делегираните актове и проектите на актове или мерки за изпълнение:

- делегираният акт или проектът на акт или мярка за изпълнение се изпраща на водещата комисия и на асоциираната комисия;

Четвъртък, 10 май 2012 г.

ТЕКСТ В СИЛА

ИЗМЕНЕНИЕ

- председателят на водещата комисия определя срок, в рамките на който асоциираната комисия може да формулира предложения по въпросите, попадащи в обхвата на нейната изключителна компетентност или в обхвата на общата компетентност на двете комисии;
- ако делегираният акт или проектът на акт или мярка за изпълнение попада основно в обхвата на изключителната компетентност на асоциираната комисия, компетентната комисия приема предложенията ѝ без гласуване; в противен случай председателят може да разреши на асоциираната комисия да представи на Парламента предложение за резолюция.

#### Изменение 21

##### Правилник за дейността на Европейския парламент Член 88 а – параграф 2 (нов)

2. Когато основният законодателен акт е приет от Парламента в съответствие с процедурата, предвидена в член 51, следните допълнителни разпоредби се прилагат при разглеждане на делегираните актове и проектите на актове или мерки за изпълнение:

- председателят определя, при получаване на делегирания акт или на проекта на акт или мярка за изпълнение, компетентната комисия или комисии, които имат обща компетентност за разглеждането и, при отчитане на критериите, установени в член 51, и на евентуална договореност между председателите на съответните комисии;
- ако делегиран акт или проект на акт или мярка за изпълнение се изпраща за разглеждане съгласно процедурата на съвместни заседания на комисии, всяка комисия може да поиска свикването на съвместно заседание за разглеждане на предложението за резолюция. При липса на договореност между председателите на съответните комисии съвместното заседание се свиква от председателя на Съвета на председателите на комисии.

#### Изменение 22

##### Правилник за дейността на Европейския парламент Член 216 – параграф 4

4. Поправката се обявява на следващата месечна сесия. Тя се счита за приета, освен ако най-късно до **четиридесет и осем** часа от обявяването ѝ политическа група или най-малко четиридесет членове на Парламента пожелаят да бъде поставена на гласуване. Ако поправката не бъде одобрена, тя се връща за ново разглеждане в компетентната комисия, която може да предложи изменен вариант на поправката или да прекрати процедурата.

4. Поправката се обявява на следващата месечна сесия. Тя се счита за приета, освен ако най-късно до **двадесет и четири** часа от обявяването ѝ политическа група или най-малко четиридесет членове на Парламента пожелаят да бъде поставена на гласуване. Ако поправката не бъде одобрена, тя се връща за ново разглеждане в компетентната комисия, която може да предложи изменен вариант на поправката или да прекрати процедурата.